

Deloitte.

Deloitte
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
CVR-nr. 33 96 35 56
Imaneq 33, 6.-7. etage
Postboks 20
3900 Nuuk
Telefon +299 321511
Telefax +299 322711
www.deloitte.dk

Kalaallit Nunaata Radioa

Ukiumoortumik naatsorsuutit 2012 Årsregnskab 2012

Ujarliutit

	<u>Qupp.</u>
Suliffeqarfik pillugu paassisutissat	1
Kukkunersiusut arlaannut attuumassuteqanngitsut oqaaseqaataat	3
Pisortat nalunaarusiaat	4
Naatsorsuusiornermi periuseq atorneqartoq	5
Naatsorsuutit inernerisa nalunaarsornerat 2012	6
Oqimaaqtigiissitsineq 31. decembari 2012 killigalugu	7
Aningaasat kaaviiarnerisa nalunaarsornerat 2012	8
Nassuaatit	9

Suliffeqarfik pillugu paasissutissat

Suliffeqarfik

Kalaallit Nunaata Radioa

Postboks 1007

3900 Nuuk

Kommuni najugaqarfiusoq: Sermersooq

Oqarasuaat: +299 361500

Allakkasuaat: +299 361502

Email : info@knr.gl

Nittartagaq: www.knr.gl

Silersuisut

Hans Peter Poulsen, siulittaasoq

Ludvig Lyberth

Jens Klaus Lennert

Thora H. Nielsen

Karl Davidsen

Leif Immanuelsen

Karline Platou

Pisortaq

Jan Berg, pisortaagallartoq

Kukkunersiuisut

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Aqutsisut oqaaseqaataat

Ukiumoortumik naatsorsuutit ulloq manna aqutsisut oqaluuseraat akuersissutigalugillu, naatsorsuutit Naalakkersuisuinit akuersissutigineqarnissaat inassutigineqarpoq.

Nuuk, marsip 18-at 2013

Pisortaq

Jan Berg
pisortaagallartoq

Siulersuisut

Hans Peter Poulsen
siulittaasoq

Ludvig Lyberth

Jens Klaus Lennert

Thora H. Nielsen

Karl Davidsen

Leif Immanuelsen

Karline Platou

Kukkunersiusut arlaannut attuumassuteqanngitsut oqaaseqaataat

Kalaallit Nunaata Radioanik piginnittunut

Kalaallit Nunaata Radioata ukiumoortumik naatsorsuutai ukiumut naatsorsuusiorfiusumut 1. januaari – 31. decembari 2012 kukkunersiorpavut tamatumunnga ilanngullugit aqutsisut oqaaseqaataat, aqutsisut nalunaarusiaat, naatsorsuusioriaaseq atorneqartoq, naatsorsuutit inernerisa nalunaarsorneqarnerat, kaaviiartitat oqimaaqtigisinnerat, aningaasat kaaviiarnerisa nalunaarsornerat kiisalu nassuaatit.

Aqutsisut ukiumoortumik nalunaarusiamut tunngatillugu akisussaaffiat

Aqutsisut akisussaaffigaat ukiumoortumik naatsorsuutit eqqortumik takussutissiisut suliarissallugit saqqummiutissallugillu. Akisussaaffimmi tamatumani aamma ilaapput ukiumoortumik nalunaarusiap isikkua, katinerneqarnera suliffeqarfip iluani misissuisarnerit aallartinneri ingerlannerilu, tamakku ukiumoortumik nalunaarusiornissamut eqqortumik takussutissiisumik pingaarutilinnillu kukkusumik paasissutissiinngitsumik suliaqarnissamut saqqummiussinissamullu pisariaqartinneqarpata, kukkusumik paasissutissiineq peqqusersiorermik imaluunniit kukkunermik tunngaveqaraluarpalluunniit, aammattaaq naatsorsuusiorermik naleqquttumik atuinissaq kiisalu naatsorsuutinik naliliisarnerit pissutsit tunngavigalugit naammaginartut atorlugit.

Kukkunersiusup akisussaaffia kukkunersiuinerlu ingerlanneqartoq

Uagut akisussaaffippuit tassaavoq ukiumoortumik nalunaarusiamik kukkunersiusimanerput tunngavigalugu inerniliinermik saqqummiussinissaq. Uagut kukkunersiuinerput ingerlapparput kukkunersiuinermi periutsit atorneqartut nalinginnaasut tunngavigalugit. Periutsini taakkunani nalinginnaasusuni piumasarineqarpooq ileqqorissaarnissamik piumasarineqartut malissagivut aamma kukkunersiuinerput ingerlatissagipput ukiumoortumik naatsorsuutit paasissutissiinernik pingaarutilinnik kukkusunik imaqannginnissaat qularnaarluarniarlugu.

Kukkunersiuinermut iliuutsit tassaapput kukkunersiuinermi uppermarsaaneq anguniarlugu ilanngunneqartartut kisitsisit paasissutissiinermillu ataasiakkaat ukiumoortumik naatsorsuutini misissorneqarnerat. Iliuutsit atorneqartut kukkunersiusup naliliineranik tunngaveqarput, tamatumantaaq ukiumoortumik naatsorsuutini kukkusumik ilisimatitsisoqarsinnaaneranuit nalorninartoqarsinnaanera, kukkusumik paasissutissiineq peqqusersiorermik imaluunniit kukkunermik tunngaveqaraluarpalluunniit. Nalorninartoqarsinnaaneranik nalilersuinermi kukkunersiusup suliffeqarfip iluani misissuisarnerit isiginiaartarpai, suliffeqarfip ukiumoortumik naatsorsuutinik eqqortumik takussutissiisunik suliaqarnissaanut saqqumiussinissaanullu pisariaqartinneqartut, tamatumani anguniarneqartarpooq kukkunersiuinermi iliusissat pissutsinut naleqquttut, kisianni imaanngitoq suliffeqarfip iluani misissuisarnerit qanoq pitsaatiginerannik inerniliinissaq anguniarlugu. Kukkunersiuinermut aammattaaq ilaavoq isummerfigissallugu naatsorsuusioriaaseq aqutsisunit atorneqartoq naammaginarnersoq, aqutsisunit naatsorsuutinik naliliisarnerit atorneqartut naleqquttuunersut aammattaaq ukiumoortumik nalunaarusiap ataatsimoortumik saqqummiunneqarnerata nalilernera.

Isumarput naapertorlugu kukkunersiuinermi uppermarsaaneq naammattoq anguarput tamannalu inerniliinissatsinnut tunngavissatut atorsinnaasoq.

Kukkunersiuinermi akuerisinnaanngisatsinnik naammattuuisimanngilagut.

Inerniliineq

Uagut naliliinerput tunngavigalugu ukiumoortumik naatsorsuutit suliffeqarfip pigisaanut nalilinnut akiligassaqarfiiinut aamma aningaasaqarnikkut 31. decembari 2012 killigalugu inissisimaneranik aammattaaq suliffeqarfip ukiumi naatsorsuusiorfiusumi 1. januaarimut – 31. decembarimut 2012 ingerlatarisimasaasa inerneranik eqqortumik takussutissiippuit.

Kukkunersiuinermi missingersuutit 2012-mut tunngasut ilanngunneqanngillat.

Nuuk, marsi 18-at 2013

Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Peter A. Wistoft
kukkunersiusoq naalagaaffimmit akuerisaasoq

Pisortat nalunaarusiaat

Ukiumi 2012-imi aningasaqarneq annerusumik sammineqarpoq. Akiliisinnaassutsikkut inissimanermut tunngatillugu KNR ingerlatsinakkut sukanerpaamik sinneqartoorniartariaqarsimavoq, KNR-ip taamaalilluni akiligassat piffissaq eqqorlugu akiliisinnaanissaa anguniarlugu. Sipaarniuteqarnissamut pilersaarusiortoqarpoq, ilaatigut sipaarniutit annertuut ingerlanneqarlutik atorfiillu aqqanillit aamma atorunnaarsinneqarlutik. Aalajangersimasumik atorfillit 2012-ip naanerani 88-iupput. Aalajangersimasumik atorfillit taamaasillutik decembarip 31-iani 2012-imit arfineq pingasunik ikilipput.

Naak sipaarniarnerit ingerlanneqaraluartut tv-mi radiomilu aallakaatitassiat pitsaassusaasa attatiinnarniarnissaat eqqumaffigineqaannarsimavoq. Sulisulli aningaasallu ikilinerisigut sipaarniarnerit aallakaatitassiat amerlassussaatigut pitsaassusaatigullu siunissami malugineqarsinnaanissaa avaqqunneqarsinnaassanngilaq.

Sulisunut nutaanut suliffimmut atatillugu inissianik pissarsinissaq ajornakusoorsimavoq, tamannalu piukkunnaatilinnik atorfinititsiniarmut ajornakusoortitsingaatsiarsimalluni. Tassunga atatillugu erseqqissaatigineqassaaq, Namminersorlutik Oqartussanit 1,8 mio.kr.-it missaat KNR-ip inissianut utaqqiisaasumik attartorneqartunut aningaasartuutanut matussutissatut utertinneqarsimammata.

Ukumoortumik ingerlatsinakkut angusat 3.872 t.kr.-inik sinneqartoorteqarfiiupput, missingersuutinullu naleqqiukkaanni 1.190 t.kr.-inik pitsanngoriaateqarfifullutik. Sinneqartoorteqarneq pingaartumik akissarsianut, aallakaatitassiornermut aningaasartuutinut, allaffisornermut kiisalu isumaqatigiissutinut pisussaaffinnillu aningaasartuutikinnerusimanermik peqquteqarpoq. Tapiissutit saniatigut isertitat 4.384 t.kr.-iupput, missingersuutigineqartullu malikannerpaat, taakkunani sinneqartoorteqarluni nikingassut 52 t.kr.-iulluni.

Ukumoortumik akissarsianut aningaasartuutinuttaaq ilaapput 2012-ip ingerlanerani naammassisqarsinnaassutsimik naleqqussaanermut atatillugu sulisunut soraarsinneqartunut 2013-imi akissarsiassat akilermeqartussat.

2012-imi qaangiuttoorluni sulisarneq immikkut eqqumaffiginiarneqarsimavoq, KNR siunissami tamatumunnga aningaasartuutikinnerunissaminik kissaateqarmat. Qaangiuttoorluni sulinerit sapinngisamik pinngitsoortinniarneqassapput, aamma qaangiuttoorluni sulinermut taarsiullugu sapinngisamik sulinngiffeqartoqartassaaq. Qaangiuttoorluni sulinermut aningaasartuutit taamaaliornikkut annikillisarniarneqarnissaat KNR-ip kissaatigaa. 2012-imi qaangiuttoorluni sulinermut aningaasartuutaasut ukiup siulianut naleqqiukkaanni 260 t.kr.-it miss. ikinnerupput.

Naatsorsuuserivik akissarsialerivillu 2012-ip naanerani suliffeqarfimmut avataaneersumut suliakkiutigineqarput, KNR taamaaliornikkut aningasaqarnerup aqunneqarnerata piffissamillu suliffiusumik nalunaarsorneqarnerata pitsanngorsarsinnaanissaat naatsorsuuteqarfigimmagu.

KNR-ip suliffeqarfimmit siunnersuisarfimmit avataaneersumitr arlaannaanulluunniit attuumassuteqanngitsumit misissuiffigineqarnissa Naalakkersuisut ukiap ingerlanerani aalajangerpaat. Misissuineq ingerlanneqarpoq, inaaruutaasumillu nalunaarusiaq Naalakkersuisunut decembarip qaammataani 2012-imi tunniunneqarluni.

Naatsorsuusiornermi periuseq atorneqartoq

Ukiumoortumik naatsorsuutit Namminersorlutik Oqartussani maleruagassat atuuttut tunngavigalugit suliari-neqarput.

Isertitat aamma aningaasartuutit ukiumut naatsorsuiffiusumut taakku tunngassuteqarfisaannut ilanngun-neqarput, apeqqutaatinnagu piffissaq akilerneqarfiat.

Naatsorsuusiornermi periuseq atorneqartoq ukiup siulanut naleqqiullugu allanngortinneqanngilaq.

Pigisat nalillit

Suliffeqarfip pigisaasa nalillit (illuutit il. il.) nalingat ilanngunneqanngillat, taakku Nunatta Karsiata naatsoruutaani aningaasalersorneqarmata aningaasartuutitullu nalunaarsorneqartarlutik.

Ingerlatsinermi atortussat ukiumi pisiarineqarfiani aningaasartuutitut ilanngunneqartarpuit.

Atorfilit qaammamusiallit aamma tjenestemandit sulinngiffeqarnersiutisiassaannut pisussaaffeqarneq aamma pisussaaffiit allat

Namminersorlutik Oqartussani maleruagassat nalinginnaasut atuuttut tunngavigalugit atorfilinnut qaammamusialinnut sulinngiffeqarnersiutisiassanut pisussaaffiit immikkoortinneqartannigillat.

Naatsorsuutit inernerisa nalunaarsorneqarnerat 2012

	Nassuaat	Angusat 2012 t.kr.	Missing. 2012 t.kr.	Angusat 2011 t.kr.
Tapiissutitut aningaasaliissutit	1	62.521	62.521	61.175
Isertitat allat	2	<u>4.384</u>	4.332	4.649
Isertitat		<u>66.905</u>	<u>66.853</u>	<u>65.824</u>
Aningaasarsiat honorarillu	3	(47.186)	(47.793)	(49.481)
Sulisoqarnermut aningaasartuutit allat	4	(1.801)	(1.339)	(2.205)
Aallakaatitassiornermut aningaasartuutit	5	(1.719)	(2.324)	(1.884)
Isumaqtigiiissutit aamma pisussaaffiit		(2.756)	(3.074)	(3.125)
Allaffissorneq		(732)	(844)	(1.778)
Biilit taxallu		(496)	(468)	(421)
Atortussat aamma IT	6	(5.266)	(5.198)	(5.686)
Illuutit ingerlanneqarnerat	7	<u>(2.188)</u>	<u>(2.311)</u>	<u>(2.197)</u>
Aningaasartuutit		<u>62.144</u>	<u>63.351</u>	<u>(66.778)</u>
Aningaasarsiornikkut inissitat pitinnagit angusat		4.761	3.502	(954)
Aningaasarsiornikkut isertitat	8	17	7	28
Aningaasarsiornermi aningaasartuutit	9	<u>(906)</u>	<u>(827)</u>	<u>(982)</u>
Ukiumoortumik naatsorsuutit inernerat		<u>3.872</u>	<u>2.682</u>	<u>(1.908)</u>

Oqimaaqatigiissitsineq 31. decembari 2012 killigalugu

	<u>Nassuiaat</u>	<u>2012 t.kr.</u>	<u>2011 t.kr.</u>
Tunisatigut sullissinermilu pisassareriikkat	10	554	401
Pisassareriikkat allat	11	<u>546</u>	<u>555</u>
Pisassareriikkat		<u>1.100</u>	<u>956</u>
Aningaasat tigoriaannaat		<u>1.025</u>	<u>31</u>
Kaaviiartitani pigisat nalillit		<u>2.125</u>	<u>987</u>
Pigisat nalillit		<u>2.125</u>	<u>987</u>
Ukiup aallartinnerani nammineq aningaasaatit		(23.364)	(21.456)
Ukumi naatsorsuiffiusumi angusat		<u>3.872</u>	<u>(1.908)</u>
Nammineq aningaasaatit		<u>(19.492)</u>	<u>(23.364)</u>
Namminersorlutik Oqartussat	12	<u>15.000</u>	<u>16.241</u>
Akiutsut piffissami sivisuumi akilersugassat		<u>15.000</u>	<u>16.241</u>
Pisiffigisartakkanut akiutsut		1.008	1.974
Piffissamut killilerlugit inissitat Aningaasarsiorermi aninggaasaliissutissatut		0	211
Akiutsut allat	13	<u>5.607</u>	<u>5.925</u>
Akiutsut piffissami sivikitsumi akilersugassat		<u>6.617</u>	<u>8.110</u>
Akiitsoqarfinnut pisussaaffit		<u>21.617</u>	<u>24.351</u>
Nammineq aningaasaatit		<u>2.125</u>	<u>987</u>

Aningaasat kaaviiarnerisa nalunaarsornerat 2012

	Nassuaat	2012 kr.	2011 t.kr.
Aningaasaliissutit		62.521	61.175
Atuineq		(58.649)	(63.083)
		3.872	(1.908)
 Pisassarerikkat allannguutaat		 (143)	 596
Akiitoqarfinnut akiligassat aamma akiitsut allat allannguutaat		(1.491)	2.310
Aningaasat kaaviiarnerat ingerlatsinermut tunngasoq		2.238	998
 Namminersorlutik Oqartussanut taarsigassarsianut akilikkat, netto		 (1.243)	 (394)
Aningaasat kaaviiarnerat aningaasalersuinermut tunngasoq		(1.243)	(394)
 Aningaasat tigoriaannaat allannguutaat		 995	 604
 Aningaasat tigoriaannaat 01.01.2012		 30	 (574)
Aningaasat tigoriaannaat 31.12.2012		1.025	30
		=====	=====

Nassuaatit

	Angusat 2012 t.kr.	Missing. 2012 t.kr.	Angusat 2011 t.kr.
1. Tapiissutitut aningaasaliissutit			
Nalinginnaasumik aningaasaliissutit	61.069	61.069	61.175
Tusarnaarutinut isiginnaarussutinullu atotorissaarutit sinerissamut siammerternissaanut tapiissutit	1.452	1.452	0
	62.521	62.521	61.175
2. Isertitat allat			
Pilerisaarutit	2.485	2.383	2.883
Tapersersuillutik aningaasaliisunit aningaasaliissutit	328	288	230
Nalunaarutit/pilluaqqussutit	1.373	1.423	1.392
Isertitat allat	198	238	144
	4.384	4.332	4.649
3. Aningaasarsiat honorarillu			
Siulersuisut ajunngitsorsiaat	400	400	400
Akissarsiat	43.480	44.402	46.192
Honorarit	3.306	2.991	2.890
	47.186	47.793	49.482
4. Sulisoqarnermut aningaasartuutit allat			
Atorfinnermut / soraarnermut atatillugu utaqqiisaagallartumik init ilanngullugit aningaasartuutit	816	761	771
Pikkorissarnerit aamma ilinniaqqinnerit	204	236	351
Sulisoqarnermut aningaasartuutit allat	781	342	1.083
	1.801	1.339	2.205
5. Aallakaatitassiornermut aningaasartuutit			
Aallakaatitassioriartorluni angalanerit	399	411	201
Aningaasartuutit aallakaatitassiornermut tunngasut allat	1.320	1.913	1.683
	1.719	2.324	1.884

Nassuaatit

	Angusat 2012 t.kr.	Missing. 2012 t.kr.	Angusat 2011 t.kr.
6. Atortut aamma IT			
Pigiligassanik pisineq	428	546	828
Sullinneqarnissamut isumaqatigiissutit/atuisinnaanermut akiliutit	1.528	1.493	1.569
IT-mik ingerlatsineq	3.310	3.159	3.289
	5.266	5.198	5.686
7. Illuutinik ingerlatsineq			
Aserfallatsaaliineq	184	247	182
Illuutinik ingerlatsinermi aningaasartuutit allat	2.004	2.064	2.015
	2.188	2.311	2.197
8. Aningaasarsiornikkut isertitat			
PisassareriiKKANIT erniaatigut isertitat	3	0	7
Aningaaserivimmi uninngasuutinit erniaatigut isertitat	14	7	21
	17	7	28
9. Aningaasarsiornermi aningaasartuutit			
Namminersorlutik Oqartussanut erniaatigut aningaasartuutit	897	822	959
Erniaatigut aningaasartuutit allat	9	5	23
	906	827	982

Nassuaatit

	<u>2012</u> t.kr.	<u>2011</u> t.kr.
10. Tunisatigut pisassareriikkat		
Pisassareriikkat katillugit	554	401
Akiligassalinnit annaasassatut immikkoortitat	0	0
	<u>554</u>	<u>401</u>

11. Pisassareriikkat allat

Utaqqiisaagallartumik inissianut iserternermut akiliutaagallartut	439	415
Sulisunit pisassareriikkat	107	140
	<u>546</u>	<u>555</u>

12. KNR'p Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanut akiitsui

KNR'ip Nunatta Karsianut akiligassai 2013-imiit 2016-ip tungaanut ukiut tamaasa ¼-imik nalikillisarnissaat Inatsisartut aalajangiisimapput.

13. Akiitsut allat

Kissaatigisanut akilerneqartussat uninngasut	62	259
Akileraarutit A	2.766	2.782
Akissarsianut soraarnerussutisiassanullu akiitsut	419	436
Sulinngiffeqarnersiutisiassat	589	538
Akiitsunut aningaasartuutit allat	<u>1.771</u>	<u>1.910</u>
	<u>5.607</u>	<u>5.925</u>

